به رسمیت شناختن دیپلم‌های خارجی

اگر شما قصد دارید در کشور سوئیس یک دوره آموزش حرفه ببینید، یا ادامه تحصیل دهید و یا مشغول به کار شوید لازم است که موقعیت شما در بازار کار مشخص شود. شما می‌بایست مدارک و دیپلم‌هایی را که در کشور خودتان گرفته‌اید با شرایط کشور سوئیس مقایسه نمایید.

آیا شما در کشور خودتان دوره آموزش حرفه را به پایان رسانده‌اید و یک دیپلم، کارنامه نهایی، تأییدیه، گواهی نامه‌ای و یا مدرک دیگری دریافت نموده‌اید؟ شما می‌توانید درخواست کنید این دیپلم را بررسی کنند تا از "ارزش" آن در کشور سوئیس مطلع شوید.

از این طریق کارفرماها می‌توانند تشخیص دهند که آیا شما برای کار مربوطه شایسته هستید یا خیر. یک چنین تأییدیه‌ای ضمانتی برای پیدا کردن شغل نیست، ولی از این طریق شانس شما در بازار کار بیشتر می‌شود. مؤسسات آموزشی نیز مطلع می‌شوند که آیا شما شرایط ورود به دوره آموزش حرفه یا ادامه تحصیل را دارید یا خیر. شاید احتیاج داشته باشید برای حرفه خود یک دوره تکمیلی بگذرانید تا بتوانید پایان نامه کشور سوئیس را دریافت کنید.

در کشور سوئیس – به نسبت رشته آموزشی – مراجع مختلفی وجود دارند که می‌توانند سطح آموزش، توانایی فنی و حرفه‌ای شما را تأیید کنند، دیپلم و یا مدرک تحصیلی را به رسمیت بشناسند. اکثر وبسایت‌هایی که در ذیل نامیده شده‌اند اطلاعاتی را به زبان‌های آلمانی، فرانسوی و ایتالیایی و بعضی به زبان انگلیسی در اختیار شما می‌گذارند.

دیپلم‌های دانشگاهی

کنفرانس رؤسای دانشگاه‌های سوئیس مسؤول می‌باشد.

swissuniversities.ch/service/swiss-enic-bewertung-auslaendischer-diplome

دانشگاه‌ها تصمیم می‌گیرند که آیا دیپلم دبیرستان، دیپلم هنرستان و یا مدارک تحصیلی شما به رسمیت شناخته می‌شود یا خیر.

دیپلم‌های آموزش فنی حرفه‌ای و دیپلم‌های کاردانی

مسؤول بخش‌های آموزش حرفه (بخش اجتماعی، صنعت، صنایع دستی، بازرگانی، بخش تجاری، صنعت مهمان‌پذیری، اقتصاد خانگی، صنعت خدمات و غیره) دبیرخانه آموزش، تحقیقات و نوآوری می‌باشد.

SBFI: sbfi.admin.ch > Themen > Anerkennung ausländischer Diplome

در این وب سایت لیست مؤسسات متخصصی که مسؤول بخش‌های مختلف در امور به رسمیت شناختن مدارک تحصیلی هستند وجود دارد. این اداره به صورت خاص مسؤول به رسمیت شناختن مدارکی مانند دیپلم‌هایی در بخش تکنولوژی، تکنولوژی اطلاعات، معماری، عمران و برنامه‌ریزی، شیمی و مهندسی زیست‌شناسی، کشاورزی و جنگل داری، اقتصاد و خدمات، طراحی، مددکار اجتماعی، موزیک، تئاتر و هنرهای دیگر و هم چنین زبان‌شناسی می‌باشد.

شرایط به رسمیت شناختن

- تحصیل شما می‌بایست (با مدرسه اجباری) همان مدتی طول کشیده باشد که تحصیل مشابه در سوئیس طول می‌کشد.
- تحصیل شما می‌بایست در کنار درس‌های تئوری شامل تجربیات عملی باشد.
- تحصیل شما باید با گذراندن یک امتحان نهایی که مورد تأیید دولت است به پایان رسیده باشد.
- رشته تحصیلی شما می‌بایست در کشور سوئیس نیز وجود داشته باشد و باید به شغلی ربط داشته باشد که در قانون آموزش حرفه قید شده باشد.
- شما می‌بایستی بتوانید با مدرک نشان دهید که شما در یادگیری زبان به سطح B2 الی C2 طبق برنامه GER دست یافته‌اید.

EU/EFTA

کشور سوئیس و کشورهای اتحادیه EU/EFTA دیپلم‌های شما را در حرفه‌های برنامه‌ریزی شده‌ی دولتی متقابلاً به رسمیت می شناسند.SBFI اطلاعات لازم درباره‌ی به رسمیت شناختن مدارک و مراجع مسؤول را در اختیار شما می‌گذارد.

شغل‌هایی با مجوزهای محدود

برای برخی از حرفه‌ها در کشور سوئیس محدودیت‌هایی وجود دارد. این به این معنا می‌باشد که برای شاغل بودن در این حرفه‌ها به مجوز خاص احتیاج است. به طور مثال در حرفه‌های سلامتی، آموزش، مدد کاری اجتماعی و یا در حرفه‌های حقوقی. به طور مثال: مهندس ساختمان، مهندس ژئوماتیک، وکیل مدافع، مددکار اجتماعی، معلم، متخصص گفتار درمانی، پزشک، دندانپزشک، دکتر حیوانات، داروساز و غیره.

مراجع مسؤول:

بخش سلامتی

حرفه‌های غیردانشگاهی (به طور مثال: پرستار متخصص، فیزیوتراپ، مشاور تغذیه،استخوان درمانی):

صلیب سرخ سوئیس redcross.ch

حرفه‌های پزشکی دانشگاهی (بطور مثال: پزشک، دندانپزشک، دامپزشک، داروساز):

وزارت بهداشت سوئیس BAG bag.admin.ch

روانشناس/کمیسیون روانشناسان psyko@bag.admin.ch

بخش آموزش

معلم، مربی تربیت درمانی، متخصص گفتار درمانی، تراپیست روانشناسی حرکتی، کنفرانس مدیران پرورشی استان‌ها در کشور :

سوئیس EDK edk.ch

آموزش کارآموزان در آموزش حرفه: اداره‌ی استانی برای آموزش حرفه sbbk.ch

حقوق

در سایت swissuniversities.ch می‌توانید لیست دادگاه‌های استانی که مسؤول بخش حقوقی می‌باشند را پیدا کنید.

تکنیک

تعیین مقررات حرفه‌های معماری و مهندسی به استان‌ها مربوط می‌باشد.

جهت کسب اطلاعات به سایت ذیل swissuniversities.ch مراجعه فرمایید.

اقتصاد

مهمان‌پذیری: اداره‌ی کار استانی که باید درآن نام رستوران‌ها ثبت شود. در سایت ch.ch می‌باشد.

ممیز، متخصص ممیزی: اداره نظارت بر ممیزی RAB در سایت rab-asr.ch می‌باشد.

مددکاراجتماعی

برای حرفه مددکار اجتماعی دبیرخانه آموزش، تحقیقات و نوآوری SBFI سایت sbfi.admin.ch مسؤول می‌باشد.

خود اشتغالی

سایت اداره‌ی کار استانی :ch.ch